**PEMPAL Treasury Community of Practice /**

**Казначейское сообщество PEMPAL**

**Meeting of the Thematic Group on Use of Information Technology in Treasury Operations / Заседание тематической группы по использованию информационных технологий в казначейских операциях**

Budapest, Hungary, June 4-5, 2019 / Будапешт, Венгрия, 4-5 июня *2019 г.*

**AGENDA /** Программа

|  |  |
| --- | --- |
| **June 4th 1-st day / *4-е июня, 1-й день*** | |
| Location / ***Место проведения –* Shakespeare room** | |
| 08:30 – 09:00 | Registration and distribution of materials /  *Регистрация участников и получение материалов* |
| 09:00 – 09:20 | Welcome / *Приветствие*   * **Mr. József Mészáros**,President of the Hungarian State Treasury / *Г-н* ***Йожеф Мессарос****, Президент*Государственного казначейства Венгрии * **Leaders of the thematic group / *Лидеры тематической группы:*** * **Mr. Nazim Gasimzade**, Chief of Information Technology Department, State Treasury Agency of Azerbaijan / ***Г-н Назим Касумзаде***, Директор ИТ департамента, Государственное казначейское агентство Азербайджана * **Mr. Andrey Narchuk**, Director, Information and Computing center of the Belarus Ministry of Finance**/ *Г-н Андрей Нарчук***, Директор Информационно-вычислительного центра Министерства финансов Республики Беларусь * **Ms. Elena Nikulina**, PEMPAL Team Leader, The World Bank /  ***Г-жа Елена Никулина****, Руководитель программы PEMPAL, Всемирный Банк* |
| 09:20 – 09:35 | Overview of the agenda and introduction around the tables / *Введение в программу и представление участников за столами* |
| 09:35 – 10:00 | **General Overview of the Main IT Systems of the Treasury** / **Обзор основных информационных систем ​Государственного казначейства Венгрии**   * **Mr.** **Kristóf Kállay,** IT Vice President, Hungarian State Treasury / ***Г-н Криштоф Каллай***, Вице-Президент по вопросам информационных технологий, Государственное казначейство Венгрии |
| 10:00 – 10:30 | **Central ASP service for municipalities in Hungary** / **Централизованные услуги ASP для муниципалитетов Венгрии​**   * **Mr. Dávid Deák,** Junior Project Leader, Hungarian State Treasury / ***Г-н Давид Деак***, Mладший руководитель проекта, Государственное казначейство Венгрии |
| 10:30 – 10:40 | Questions and answers / *Вопросы и ответы* |
| 10:40 – 10:50 | Group picture / Совместная фотография |
| 10:50 – 11:10 | Coffee break / Кофе пауза |
| 11:10 – 11:30 | **Experience of the Identity Management at the Hungarian State Treasury** / **Опыт управления идентификационной информацией в Государственном казначействе Венгрии**   * **Ms. Krisztina Pataki**, Head of Division, IT Department, Hungarian State Treasury / **Г-жа Кристина Патака**, Начальник отдела, Департамент информационных технологий Государственного казначейства Венгрии |
| 11:30 – 11:55 | **Digitalization in the Centralized Payroll System Processes** /**Цифровые решения для Централизованной системы выплаты заработной платы​ (KIRA)**   * **Ms. Ilona Kálmánné Schlichter**, Project Office Leader, Kincsinfo Ltd. / **Г-жа Илона Кальманне Шлихтер**, Руководитель проектного офиса, *Kincsinfo Ltd.* |
| 11:55 – 12:30 | **Data Warehouses in Hungarian State Treasury /** Хранилища данных Государственного казначейства Венгрии   * **Mr.** **László Surján**, Project Leader, Hungarian State Treasury / **Г-н** **Ласло Сурьян**, Руководитель проекта, Государственное казначейство Венгрии |
| 12:30 – 13:00 | Questions and answers / *Вопросы и ответы* |
| Location / ***Место проведения*** **– The Globe Restaurant / Ресторан “Globe”** | |
| 13:00 – 14:15 | **Lunch /** Обед |
| Location / ***Место проведения –***  **Shakespeare room** | |
| 14:15 – 15:00 | Continuation of the questions and answers session on the host country presentations / Продолжение сессии вопросов и ответов по презентациям принимающей стороны |
| 15:00 – 15:40 | News from the participants / Новости, представляемые участниками |
| 15:40 – 16:00 | Coffee break / Кофе пауза |
| 16:00 – 17:00 | News from the guest speakers / Новости, представляемые приглашенными докладчиками   * **Mr. Mukwende Placide**, IFMIS Coordinator, Rwanda */* ***Г-н Муквенде Пласиде****, Кооррдинатор ИИСУФ, Руанда* * **Mr. Cem Dener**, World Bank */* ***Г-н Чем Денер****, Всемирный банк* |
| 17:00 – 17:50 | Discussion around the tables of proposals for the future activities of the thematic group. Reports from the tables / *Обсуждение за столами предложений по будущим мероприятиям тематической группы. Отчеты по итогам обсуждений за столами.* |
| 17:50 – 18:00 | Closure of the day / Подведение итогов дня |
| Location / ***Место проведения*** - Britannia 2 | |
| 19:00 – 21:00 | Welcome Reception / *Приветственный прием* |
| **June 5th, 2-nd day / 5-е июня, 2-й день** | |
| Location / ***Место проведения –* Shakespeare room** | |
| 08:30 – 09:00 | Registration and distribution of materials /  *Регистрация участников и получение материалов* |
| 09:00 – 09:20 | Welcome / *Приветствие*   * **Mr. József Mészáros**,President of the Hungarian State Treasury / *Г-н* ***Йожеф Мессарос****, Президент* Государственного казначейства Венгрии * **Ms. Elena Nikulina**, PEMPAL TEAM Leader, The World Bank /  ***Г-жа Елена Никулина****, Руководитель программы PEMPAL, Всемирный Банк* * **Ms. Angela Voronin,** PEMPAL TCOP Chair, Director of State Treasury, Ministry of Finance of Moldova / **Г-жа Анжела Воронин**, Председатель КС PEMPAL, директор Государственнного казначейства, Министерство финансов Молдовы |
| 09:20 – 09:35 | Introduction around the tables / *Представление участников за столами* |
| 09:35 – 10:00 | **TCOP Activities in FY2019** / Мероприятия КС, проведенные в 2019 фин. году   * **TCOP Executive Committee Members** / **Члены Исполнительного комитета КС** |
| 10:00 – 10:15 | **Public Procurement and Public Finance Management / Государственные закупки и управление государственными финансами**   * **Mr. Mark Silins,** TCOP Thematic Advisor, Australia / **Г-н Марк Силинс,** Тематический советник КС, Австралия |
| 10:15 – 10:30 | **Overview of the results of the 2019 TCOP Survey on the Links Between Public Procurement and Financial Management Information Systems in PEMPAL Countries** /Обзор результатов опроса КС 2019 о связи информационных систем государственных закупок и управления государственными финансами в странах PEMPAL   * **Ms. Elena Nikulina**, The World Bank / ***Г-жа Елена Никулина****, Всемирный Банк* |
| 10:30 – 10:40 | Questions and answers / Вопросы и ответы |
| 10:40 – 10:55 | Group picture / Совместная фотография |
| 10:55 – 11:10 | Coffee break / Кофе пауза |
| 11:10 – 11:50 | **How to Connect e-Procurement and Financial Management Information Systems** / ***Как обеспечить связь электронных систем государственных закупок и систем управления государственными финансами***   * **Mr. Cem Dener,** Lead Governance Specialist, Chair of the World Bank Digital Governance COP / **Г-н Чем Денер,** Ведущий специалист по вопросам государственного управления, Председатель практикующего сообщества Всемирного банка по вопросам электронного правительства |
| 11:50 – 12:05 | Questions and answers / Вопросы и ответы |
| 12:05 – 12:45 | **Rwanda: IFMIS and e-Procurement Integration** / **Руанда: Интеграция ИИСУФ и электронной системы закупок**   * **Mr. Mukwende Placide,** IFMIS Coordinator, Ministry of Finance and Economic Planning, Rwanda/ **Г-н Муквенде Пласид**, Координатор ИИСУФ, Министерство финансов и экономического планирования, Руанда |
| 12:45 – 13:00 | Questions and answers / Вопросы и ответы |
| Location / ***Место проведения*** **– The Globe Restaurant / *Ресторан “Globe”*** | |
| 13:00 – 14:15 | **Lunch /** Обед |
| Location / ***Место проведения –***  **Shakespeare room** | |
| 14:15 – 15:00 | **Georgia**: Links Between Public Procurement and Public Finance Management Systems (including live demonstration of the system) / **Грузия**: взаимосвязь информационных систем государственных закупок и управления государственными финансами (включая онлайн демонстрацию системы)   * **Ms. Sophio Nemsadze**, Head of Service Department, State Treasury, Georgia / **Г-жа Coфико Немсадзе,** Руководитель сервисного департамента, Государственное Казначейство, Грузия * **Mr. Alexandre Khuskivadze**, Head, Research and Systems Analysis, Financial-Analytical Service, Ministry of Finance, Georgia / **Г-н Александре Хускивадзе,** Руководитель отдела исследований и системного анализа финансово-аналитической службы, Министерство финансов, Грузия * **Mr. Giga Mikautadze**, Leading Analyst, Financial-Analytical Service, Ministry of Finance, Georgia/ **Г-н Гига Микаутадзе**, ведущий аналитик финансово-аналитической службы, Министерство финансов, Грузия |
| 15:00 – 15:15 | Questions and answers / *Вопросы и ответы* |
| 15:15 – 15:45 | **Russian Federation:** Links Between Public Procurement and Public Finance Management Systems/ **Российская Федерация**: взаимосвязь информационных систем государственных закупок и управления государственными финансами   * **Mr. Alexander Albychev**,Deputy Head of the Federal Treasury, Russian Federation / **Г-н Александр Албычев,** Заместитель руководителя Федерального казначейства России |
| 15:45 – 16:00 | Questions and answers / *Вопросы и ответы* |
| 16:00 – 16:20 | Coffee break / Кофе пауза |
| 16:20 – 17:00 | Discussion around the tables on interaction between government procurement processes and budget execution / Обсуждение за столами взаимосвязей процессов государственных закупок и исполнения бюджета |
| 17:00 – 17:30 | Reports from the tables / Отчеты по итогам обсуждения за столами |
| 17:30 – 17:40 | Wrap up of the day / *Подведение итогов дня* |
|  | |
| 18:30 | Departure for dinner organized by Hungarian State Treasury / *Отъезд на ужин, организованный Государственным казначейством Венгрии* |